

Bedingungen der Werbeaktion “Horstmann stay&earn”

Initiative, die auf den Vereinfachungen der Werbemaßnahmen gemäß Art. 6 DPR 430/2001, Punkt 1, Absatz c) basiert, eingeführt durch Art. 22 bis des Gesetzes Nr. 91 vom 24. Juni 2014, in Kraft seit dem 21.08.2014, als eine Ausnahme von Preisangaben betrachtet werden muss

Förderung des Unternehmens: Horstmann Hotels Group s.r.l.
Via Lungolago Guglielmo Marconi 11,
Limone sul Garda (BS) 25010
C.F. e P.IVA 04177150986

Assoziierte Unternehmen: LIMEN S.R.L.
Via Lungolago Marconi, 17
25010 Limone sul Garda (BS)
Partita IVA 00588310987
Cod. Fiscale 00924920176

FONTANELLE S.R.L. UNIPERSONALE
Via del Magone, 13
25080 Moniga del Garda (BS)
Partita IVA 01919140986
Cod. Fiscale 04293750370

LIMONGARDA S.R.L.,
Via Tamas 19
25010 Limone sul Garda (BS)
C.F. e P.IVA 01641230980

HOTEL EUROPA S.R.L.,
Viale Trento, 34
38066 - Riva del Garda (TN)
C.F. e P.IVA 00434450227

Publikum: Alle Kunden über 18 Jahre, die an diesem Programm teilnehmen und in den Häusern der Horstmann Hotels Kette untergebracht werden. Angestellte oder Mitarbeiter des Veranstalters und der mit ihm verbundenen Unternehmen sind von der Teilnahme dieser Aktion ausgeschlossen.

Territorium: Italien, exklusive für den Häusern der Horstmann Hotels Group und deren Schwestergesellschaften.

Förderungszeitraum: Zeitraum der Teilnahme und der Nutzung der Punkte vom 01/03/2025 bis 28/02/2027

Werbemittel: Unterbringungen in den Häusern der Horstmann Hotels Group und den angeschlossenen Unternehmen, die direkt über die folgenden Kanäle gebucht werden: Website - direkter Anruf - Whatsapp - E-Mail

BEDINGUNGEN

Diese Initiative richtet sich an alle Endverbraucher, die im Zeitraum vom 01.03.2025 bis zum 28.02.2027 am HORSTMANN STAY&EARN-Programm teilnehmen. Die Mitgliedschaft ermöglicht es ihnen, Punkte für jeden Aufenthalt oder gekauften Service zu sammeln.

Für die Punktevergabe wird der Gesamtbetrag der ausgestellten Rechnung herangezogen, das heißt der tatsächlich gezahlte Betrag abzüglich der Kurtaxe und des Kaufs von nicht förderfähigen Dienstleistungen sowie abzüglich von Ermäßigungen, Rabatten, Gutscheinen und ähnlichem.

Jeder Aufenthalt in einer der verfügbaren Horstmann Hotels wird dem eigenen Punktestand angerechnet.

REGISTRIERUNG UND PUNKTESAMMELN

Die Anmeldung ist nur für Buchungen über die folgenden Kanäle möglich:

- Website;
- Direkter Telefonanruf;
- Whatsapp;
- E-mail.

Daher ist es nicht möglich, am Programm teilzunehmen, wenn die Buchung über folgende Kanäle erfolgt:

- Portale (als Beispiel nur Booking.com, Expedia, Secret Escapes, etc.);
- Coupon-Käufe (z.B. Groupon, Smart Box, etc.);
- Agenturen/Reiseveranstalter.

Alle neuen volljährigen Direktkunden können sich für das Programm anmelden und an dieser Aktion teilnehmen. Für die Anmeldung ist es erforderlich, sich über den Link im Bereich HORSTMANN STAY&EARN in der Bestätigungs-E-Mail der Buchung zu registrieren, wobei die gleiche E-Mail-Adresse verwendet werden muss, die mit der Buchung als Kontakt genannt wurde. Nach der Registrierung erhält der Kunde die Zugangsdaten zu seiner VIRTUELLEN KARTE.

Jede Anmeldung ist namentlich und erfordert, dass der volljährige Kunde seine persönlichen Daten (Vorname, Nachname, E-Mail-Adresse, Alter, Herkunft) angibt. Änderungen können innerhalb des persönlichen Bereichs der APP vorgenommen werden, mit der Ausnahme der E-Mail-Adresse, deren Änderung per E-Mail an folgende Adresse mitgeteilt werden muss: info@horstmannhotels.com.

Die Registrierung bedeutet die Annahme des vorliegenden Dokuments und die automatische Teilnahme an den (völlig kostenlosen) Initiativen, die von Horstmann Hotels während der laufenden Werbeaktion organisiert werden und sich an die Mitglieder während des gesamten Aktionszeitraums richten

Die Teilnahme am Programm ist völlig kostenlos und dem Endverbraucher, der den Antrag stellt, werden keine Kosten auferlegt.

Während der gesamten Laufzeit des Programms wird für jeden Kauf/jede Reservierung, den/die das Programmmitglied tätigt, **1 Punkt** für **1,00 €** gutgeschrieben; der Gesamtbetrag der Kaufrechnung wird abgerundet. Ein Beispiel: Wenn ein Mitglied einen Aufenthalt für einen Gesamtbetrag von 141,65 € gebucht hat, werden 141 Punkte gutgeschrieben.

Die Punkte für die erste Buchung, die mit der Mitgliedschaft im Programm verbunden ist, werden automatisch gesammelt. Um Punkte für nachfolgende Buchungen oder Käufe zu sammeln, müssen Sie die mit der APP verbundene E-Mail-Adresse verwenden oder mitteilen.

In jedem Fall werden die gesammelten Punkte nach Abschluss der jeweiligen Zahlungen (beim Check-Out) gutgeschrieben, und der Gesamtsaldo wird in der speziellen Anwendung in Ihrem reservierten Bereich angezeigt. Die Punkte können eingelöst werden, wenn ein Mindestbetrag erreicht wird, der in der „PUNKTE- UND RABATTREGELUNG“ angegeben ist, die auf allen Strukturen im Umlauf ist.

Die von jedem Kunden gesammelten Punkte sind persönlich und können nicht an Dritte übertragen, mit denen anderer Kunden (Familienmitglieder oder andere) zusammengelegt oder auf andere Rechnungen übertragen werden. Jeder Kunde kann sich nur einmal für das laufende Programm anmelden und darf nur ein aktives Punktekonto haben.

Der Projektträger behält sich das Recht vor, während der Laufzeit der Initiative spezielle Zeiträume oder Produktpromotionen vorzusehen, die es allen Teilnehmern ermöglichen, ihre Prämienpunkte zu erhöhen. Die Empfänger werden durch entsprechende Mitteilungen über die Medienkanäle und durch Änderung dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen auf solche Änderungen aufmerksam gemacht.

Gesammelte Punkte, die bis zum Stichtag 28.02.2027 nicht in Rabatte umgewandelt wurden, verfallen.

PUNKTESCHWELLEN UND RABATTE

Die gesammelten Punkte können nach diesem Schema in Rabattgutscheine umgewandelt werden:
Tabelle zur Erklärung der Umrechnung von Punkten in €:

600 Punkte = 30 € nicht fraktionierte Rabattcoupons (und Vielfache von 600 Punkten)

Die Punkte sind ab dem nächsten Einkauf einlösbar.

Bei teilweiser Nutzung der Punkte besteht kein Anspruch auf Rückerstattung des nicht genutzten Restwerts, in welcher Form auch immer.

WIE MAN RABATTCOUPONS BEANTRAGT UND VERWENDET

Die gesammelten Coupons können als Rabatt auf den Kontostand verwendet werden, indem sie über die APP angefordert werden (bei ausreichender Punktzahl) und der von der APP generierte Coupon-Code vorgelegt wird.

Sobald Punkte in Gutscheine umgewandelt wurden, wird der entsprechende Punktwert vom ausgabefähigen Punktestand des Teilnehmers abgezogen und es können keine weiteren Änderungen mehr vorgenommen werden.

Die Gutscheine können nicht gegen Goldmünzen oder Geld eingelöst werden, und der Empfänger ist nicht berechtigt, mit oder ohne Barausgleich andere als die in diesen Bestimmungen festgelegten Bedingungen zu verlangen.

ANZEIGEN

Die Teilnehmer werden über eine spezielle Seite auf der Website und einen Newsletter über die Initiative informiert.

Die vollständigen Teilnahmebedingungen werden für die Dauer der Veranstaltung in den Räumlichkeiten des Veranstalters aufbewahrt, während ein Auszug aus dem Reglement in dem der Initiative gewidmeten Bereich auf der Website unter dem Link verfügbar ist: HORSTMANN STAY&EARN

Der Projektträger und die mit ihm verbundenen Unternehmen behalten sich das Recht vor, jedes andere Kommunikationsmittel zu nutzen, das geeignet erscheint, um die Adressaten auf die Inhalte der Initiative aufmerksam zu machen.

BESONDERE ANMERKUNGEN

- Der Projektträger behält sich außerdem das Recht vor, die Programmbedingungen aus triftigen Gründen gemäß Artikel 1990 des italienischen Zivilgesetzbuches zu widerrufen oder zu ändern, indem er die Projektträger in derselben oder einer gleichwertigen Form wie bei der vorherigen Mitteilung benachrichtigt.
- Die Horstmann Hotels Group behält sich das Recht vor, Maßnahmen zu ergreifen, wenn sie der Meinung ist, dass der Teilnehmer gegen diese Bedingungen verstoßen hat. Dies beinhaltet die Kündigung oder Aussetzung der Mitgliedschaft oder den Entzug der gesammelten Punkte. Die bis zum Zeitpunkt der Kündigung gesammelten Punkte werden annulliert und der Teilnehmer kann nicht mehr in den Genuss der angebotenen Vorteile kommen.
- Die Teilnahme an dieser Initiative ist kostenlos und setzt die uneingeschränkte Annahme der vorliegenden Regeln und Bedingungen durch die ProjektträgerInnen voraus.

VERARBEITUNG VON PERSONENBEZOGENEN DATEN

Die Kunden können den vollständigen Text der Datenschutzbestimmungen unter www.horstmannhotels.com/privacy-policy einsehen.

Mit der Anmeldung zum Programm und der Annahme der vorliegenden Bestimmungen erklärt sich der Abonnent damit einverstanden, dass seine Daten für Zwecke im Zusammenhang mit diesen Bestimmungen zugänglich gemacht werden (einschließlich der Teilnahme an und der Verwaltung weiterer Preisverleihungen, die für Kunden, die Mitglieder des Programms HH CLUB CARD sind, organisiert und reserviert werden):

- Angestellte und Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen in ihrer Eigenschaft als Datenverarbeiter und/oder Datenverantwortliche und/oder Systemadministratoren. Alle beauftragten Personen führen die Verarbeitungen ausschließlich im Auftrag des für die Verarbeitung Verantwortlichen und/oder des Verantwortlichen durch, und zwar innerhalb der Grenzen, in der Form und nach den Modalitäten, die in ihrer jeweiligen Ernennungsurkunde ausdrücklich angegeben sind.
- An Drittunternehmen oder andere Einrichtungen (z. B. Fachfirmen, Berater, Versicherungsgesellschaften, Dienstleistungsunternehmen usw.), die im Auftrag des für die Verarbeitung Verantwortlichen in ihrer Eigenschaft als externe Datenverarbeiter Outsourcing-Tätigkeiten durchführen.